FR/ Comment entretenir votre meuble?

Enfin installé chez vous, voici quelques conseils pour en prendre soin!

EN/ How to maintain your furniture?

Finally settled in your home, here are some tips on how to take care of it!

ES/ ¿Cómo mantener sus muebles?

Ahora que ya tiene su propia casa, le damos algunos consejos para cuidarla.

IT/ Come prendersi cura dei mobili?

Ora che hai una casa di tua proprietà, ecco alcuni consigli per prendertene cura.

	FR	EN	ES	IT
	Ne pas poser d'articles humides ou chauds sur vos assises pour éviter les auréoles.	Do not place wet or hot items on your seats to avoid stains.	No coloque objetos húmedos o calientes en sus asientos para evitar manchas.	non appoggiare oggetti bagnati o bollenti sulla superfice per evitare macchie
	Passer l'aspirateur avec un embout brosse douce pour ne pas érafler la surface	Vacuum with a soft brush tip to avoid scratching the surface.	Aspirar con una punta de cepillo suave para no rayar la superficie	passare l'aspirapolvere con una testina morbida per evitare di segnare/graffiare la superficie
500	Privilégier un nettoyage doux à l'aide d'un chiffon humide et de l'eau légèrement savonneuse.	Gently clean with a damp cloth and slightly soapy water.	Limpiar suavemente con un paño húmedo y agua ligeramente jabonosa.	pulire con un panno morbido, umido e leggermente insaponato con prodotti neutri
ð	Eviter tout contact entre le tissu et des solutions à base d'alcool, abrasives ou de produits ménagers type javel	Avoid any contact between the fabric and alcohol-based solutions, abrasives or household products such as bleach.	Evitar el contacto del tejido con soluciones a base de alcohol, abrasivos o productos domésticos como la lejía.	evitare qualsiasi contatto con tessuti bagnati con soluzioni a base di alcol, sostanze abrasive o altri prodotti per la pulizia aggressivi, come la candeggina
â.	Exposées à la lumière, les matières de vos assises peuvent changer de couleur au fil du temps	When exposed to light, your seating materials can change colour over time	Al estar expuestos a la luz, los materiales de sus asientos pueden cambiar de color con el tiempo	se l'articolo è esposto alla luce diretta del sole, il materiale potrebbe avere dei cambi di colore con il passare del tempo.



IPERCERAMICA SpA Via Pedemontana, 13 41042 Fiorano modenese (MO) - ITALY www.iperceramica.it